

Renovè nosta fede: A La Ila vègnl pitè cursc dala referènta Michaela de Beyer da Porsenù che mèt man ai 5 de otober 2011 cina de mà 2012 por 15 sères (mercui). Por avèi na idea dl curs pon ji in mercui ai 28.09.2011 dales 19.30 te calonia a La Ila a ascutè le prüm referat.



In sabeda, ai 17.09.2011 complèsc Maria Glira Declara y Veneranda Ferdigg 83 agn. La comunité de Badia y le Senioreclub aoda a trames dües düt le bun.

Le COMUN de BADIA lascia al savèi che al vègn ciamò chirí en valgönes porsones (verdastrada por scolars – nonno vigile) danter i 50 y 75 agn, che dèides i scolars söl tru da jì a scora a La Ila y a Badia, por l'ann de scora 2011/12. Le sorvisc da ciarè sura vègn fat dal lünesc ala sabeda plö o manco dales 7.20 ales 7.50 y dales 12.30 ales 13.00, tuç fora i dis de festa y les vacanze de scora. Le sorvisc vègn paié. I interessà é perià da contatè la polizia de comun al nr. **0471/839533** o fonin **339/2711689**.

Stimada, cara popolaziun de Badia!

De cör ringrazi Os düc dla bela festa ai 28.08.2011, cun chëla che m'èis daidè ringrazié di 18 agn ch' i à podü vire cun Os. Giulan al Cunsèi de Cüra y ales Uniuns, che à arjigné ca la festa, al Cor de Dlijia y ai atri cors, ala Musiga y a düc chi che à colabarè cun gran bries y generositè!
Dër giulan inçe a chi che me à daidè "fa le poch" y le trasportè a La Val! I me toli cun me n grüm de beles recordanzes! Giulan y Dì Ves paies düt cant!
Osc Siur Franz Sottara

Siur laco degan ves dij n gran bel giulan

“Mo ci bel ch'èis fat da to ite siur degannü. Badia sa da fa festa”, insciö pudon aldi da dütes les perts. Chesc fej plajei, ches lieia la comunité. Siur laco oress der rengrazié düc de cör, le Cunsei de Cüra cun la Rita, che s'á dé tan da fa, i cors y grups ch'á cianté y la mÿjiga, siur ombolt y begn düc chi che á fat n sorvisc y á tut pert. Restun unis les festes y ince tla vita da vigni dé.



Usc dla Cüra

BADIA

Tel./Fax 0471 839571

E-Mail: parrocchiabadia@libero.it

Nr. 42

Edema: 11.09. - 18.09.2011

Vangele dla Dumënia che vègn:

XXV DOMENICA DEL TEMPO ORDINARIO

Dal Vangelo secondo Matteo (20,1-16)

In quel tempo, Gesù disse ai suoi discepoli questa parabola: «Il regno dei cieli è simile a un padrone di casa che uscì all'alba per prendere a giornata lavoratori per la sua vigna. Si accordò con loro per un denaro al giorno e li mandò nella sua vigna. Uscito poi verso le nove del mattino, ne vide altri che stavano in piazza, disoccupati, e disse loro: "Andate anche voi nella vigna; quello che è giusto ve lo darò". Ed essi andarono. Uscì di nuovo verso mezzogiorno e verso le tre, e fece altrettanto. Uscito ancora verso le cinque, ne vide altri che se ne stavano lì e disse loro: "Perché ve ne state qui tutto il giorno senza far niente?". Gli risposero: "Perché nessuno ci ha presi a giornata". Ed egli disse loro: "Andate anche voi nella vigna". Quando fu sera, il padrone della vigna disse al suo fattore: "Chiama i lavoratori e dai loro la paga, incominciando dagli ultimi fino ai primi". Venuti quelli delle cinque del pomeriggio, ricevettero ciascuno un denaro. Quando arrivarono i primi, pensarono che avrebbero ricevuto di più. Ma anch'essi ricevettero ciascuno un denaro. Nel ritirarlo, però, mormoravano contro il padrone dicendo: "Questi ultimi hanno lavorato un'ora soltanto e li hai trattati come noi, che abbiamo sopportato il peso della giornata e il caldo". Ma il padrone, rispondendo a uno di loro, disse: "Amico, io non ti faccio torto. Non hai forse concordato con me per un denaro? Prendi il tuo e vattene. Ma io voglio dare anche a quest'ultimo quanto a te: non posso fare delle mie cose quello che voglio? Oppure tu sei invidioso perché io sono buono?". Così gli ultimi saranno primi e i primi, ultimi».

**25. Sonntag im Jahreskreis
Lesejahr A**

Da sagte der Gutsbesitzer zu ihnen: **Geht auch ihr in meinen Weinberg! Als es nun Abend geworden war, sagte der Besitzer des Weinbergs zu seinem Verwalter: Ruf die Arbeiter und zahl ihnen den Lohn aus. Als dann die ersten an der Reihe waren, glaubten sie, mehr zu bekommen. Aber auch sie erhielten nur einen Denar.**



FUNZIUNS SACRES

11.09. XXIV.DUMËNIA dl ANN / A
 10.30 Mëssa a Oies cun i pelegrins de Desproch
 14.00 Funziun cun i pelegrins te dljia a Badia por vocaziuns

12.09. Lünesc
 09.00 Mëssa de scomenciamënt dl Ann de scola 2011/12
 08.30 La Ila: Mëssa por scola mesana y scoles altes

13.09. Mertesc – S.Giovanni Crisostomo
 19.30 ad int. nviç Roberto Pizzinini y Mirella Dapunt
 +to Davide Valentin
 Fam.Eduard Tavella

14.09. Mercui – **Esaltaziun dla S.Crusc**
 07.30 Prozesciun sö La Crusc
 09.30 Mëssa: +ti Franz y Rosina Irsara - *ores adoraziun.*

15.09. Jöbia – S.MARIA ADOLORADA
 19.30 **Paracia:** in onur de S.Maria dl Dolur
 +to Pire Valentin
 +ti Angela y Milio Craffonara



16.09. Vëindres
 07.25 +ta Rosina Frenademetz Pitscheider
 +to Giovanni Pescollderungg
 +to Milio Valentini - Coldanví

17.09 Sabeda
 11:00 Noza de Mirella Dapunt y Roberto Pizzinini
 19.30 +to Guido Pizzinini
 +ta Maria Pedratscher
 +ti Adang y Schenk

18.09 XXV. DUMËNIA dl ANN / A:
Anivesar Consacraziun dla Dlijia / Segra de Badia
 09.00 Mëssa ciatada por la Comunité
 10.30 +to Michele Crepaz
 +to Pepe Pedratscher
 +to Gottfried Burchia
 Oferta por la fan tl Africa

Dala VITA dla CÜRA



ORAR dles MËSSES da sègn inant:
 Lünesc, Mercui y Vëindres dales 07,25
 Mertesc, Jöbia y Sabeda dales 19,30

* * * * *



Esaltaziun dla SANTA CRUSC:
 Dô Mëssa: **esposiziun dl SS.** por les ores de adoraziun
 10 - 11: Badia 11 - 12: Corvara/Calfosch
 12 - 13: La Val 13 - 14: San Ciascian
 14 - 15: la Ila 15,00: Benedisciun y concluiun.

* * * * *



DUMËNIA: ai 18.09.2011 SEGRA de BADIA
 La Segra é n dé de ligrèza por düt l paisc, che recorda y festejèia l'aniversar dla Consacraziun dla Dlijia. Dales 09.00: Mëssa ciatada de ringraziamënt. Le programm ciafèise söi placac y tla "Usc di Ladins".

* * * * *

UNIUN ÈLES – Badia: La Uniun dlès Èles invièia düc (èi y èles) da gni a Weißenstein in sabèda ai 24.09.2011. Piun ia dales 6.00 da Badia (dan comun) pur ji söl Karerpass. Dailò jun inant a pé. (ca. 6 ores). Dales 15.00 saral la S. Mëssa. Se to para la marèna te rucsoch. Por prenotaziuns telefonè ala Maria al nr. 0471-839842 cina ai 22.09.2011.

* * * * *



IUBILEI de MATRIMONE: Düc chi che fej l'aniversar de matrimone de 10, 15, y insciö inant cina a 55 agn o plö è invià a fa festa ai 23 de otober 2011. Lascede ince al savèi ai iubilars de Badia che vir foradecà.

* * * * *

Le grup "Il Pinzimonio Vocale": invièia düc a n concert de musiga vocala ai 18.09.2011 dales 20,00 tla dljia de Badia. Al gnarà porté dant toç de C. de Sermisy, W. Byrd, L. Marenzio, H. Schütz, C. Monteverdi y G. Bryars.

* * * * *